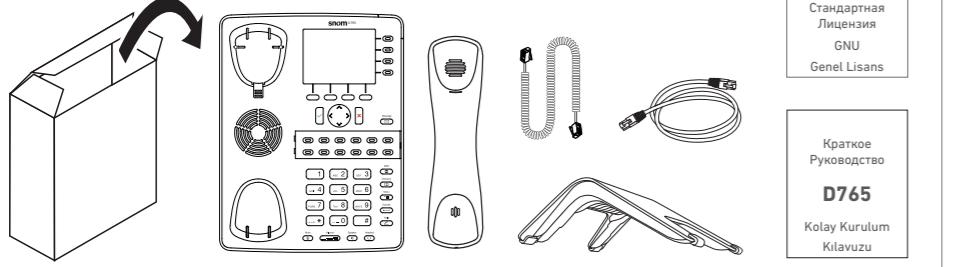
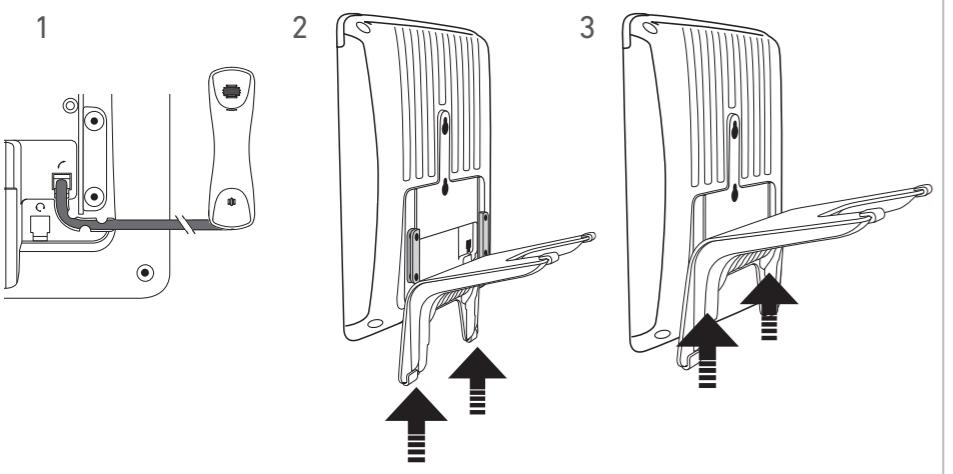
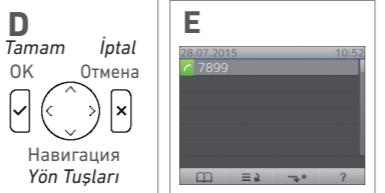
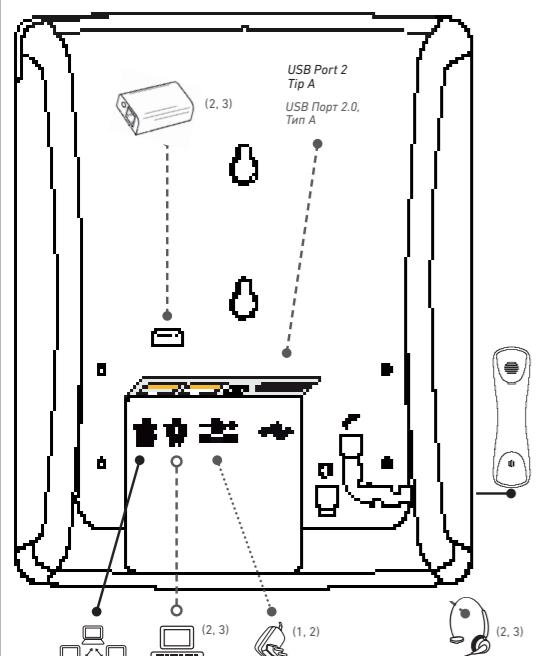


**A Комплектация - Paket İçeriği****B Крепление Подставки - Kaide Montajı****C Подключение - Bağlantı**

Snom Technology GmbH
Wittestr. 30 G
13509 Berlin, Deutschland
office.de@snom.com

Snom, Inc.
2603 Camino Ramon, Suite 420
San Ramon, CA 94583, USA
office.us@snom.com

Snom Technology GmbH
The Courtyard
High Street
Ascot, Berkshire SL5 7HP, UK
office.uk@snom.com

SnomTechnology GmbH
6 Parc des fontenelles
78870 Bailly, France
office.fr@snom.com

Snom Technology GmbH
Via Milano 1
20020 Lainate, Italia
office.it@snom.com

Snom Technology Ltd.
Rm. 828, 5F, No. 285, Sec. 4
Zhongxiao E. Rd., Da'an Dist.
Taipei City 10692, Taiwan
office.tw@snom.com

⁽¹⁾ При отсутствии PoE - PoE ile bağlantı için uygun değilse

⁽²⁾ Не входит в комплект поставки - Paket içerisinde yer almaz.

⁽³⁾ Дополнительно - Opsiyonel

РУССКИЙ

Авторские Права, Товарные Знаки, Отказ от
Ответственности

© 2018 Snom Technology GmbH. Все права защищены.
Snom, названия продуктов Snom и логотипы Snom
являются товарными знаками, принадлежащими Snom
Technology GmbH.

Все технические характеристики продукции могут быть
изменены без предварительного уведомления. Snom
Technology GmbH оставляет за собой право в любое
время вносить изменения и дополнения в настоящий
документ, не будучи обязанным сообщать о таких
изменениях до или после их внесения.

Несмотря на то, что при составление и представлении
информации, содержащейся в настоящем документе,
были приняты надлежащие меры, данные, на которых
она основана, возможно, изменились. Поэтому Snom
отказывается от всех гарантий и ответственности за
точность, полноту и актуальность опубликованной
информации, за исключением случаев умысла
или грубой небрежности со стороны Snom или в
случае возникновения ответственности в связи с
обязательными правовыми положениями.

Важная Информация

Пожалуйста, прочитайте инструкции по безопасности
и утилизации, а также о том, как настроить и
использовать устройство перед его использованием,
также дайте их другим пользователям, чтобы они
прочитали или проинформировали этих пользователей
об их содержимом. Сохраните это руководство и не
передавайте устройство третьим лицам без него.

Инструкции по Безопасности

- Внимание:** Устройство, включенное в данное
руководство (ITE), должно подключаться только к
сетям PoE.
- Следуйте инструкциям в данном руководстве и другой
соответствующей документации к устройству.
- Если питание телефона не подается через кабель
Ethernet, используйте только адаптер питания,
указанный в инструкции пользователя. Другие
источники питания могут повредить или разрушить
телефон, повлиять на его работу или вызвать шум.
- Избегайте прокладки кабелей в местах, где
люди могут споткнуться о них или подвергнуться
механическому давлению, так как это может
привести к их повреждению.
- Данное устройство предназначено только для
использования внутри помещений! НЕ ДЛЯ
НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ!
- Не устанавливайте устройство в помещениях с
высокой влажностью (например, в ванных комнатах,
прачечных, влажных подвалах). Не погружайте
устройство в воду и не проливайте и не наливайте
жидкости на него и в него.
- Не устанавливайте устройство в местах, где
существует опасность взрыва (например, в
лакокрасочных цехах). Не используйте устройство,
если вы чувствуете запах газа или других
потенциально взрывоопасных газов.
- Не используйте устройство во время грозы.
Попадание молнии в электросеть может привести к
поражению электрическим током.
- Внимание:** Телефон содержит магнит, а его наушник
может притягивать болезни человека опасные предметы,
такие как иголки или штифты. Перед каждым
использованием убедитесь, что таких предметов нет.

**Соответствие SELV (безопасное
сверхнизкоэнергичное)**

Состояние безопасности входных/выходных соединений
соответствует требованиям SELV.

Внимание: Во избежание поражения электрическим
током не подключайте цепи безопасности
сверхнизкого напряжения (SELV) к цепям напряжения
телефонной сети (TWN). Порты LAN содержат схемы
SELV, а порты PSTN - схемы TNV. Некоторые порты
LAN и PSTN используют разъемы RJ-45 (8P8C).
Соблюдайте осторожность при подключении кабелей.

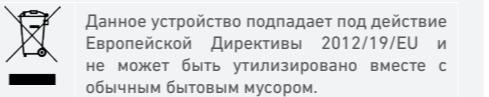
Соответствие стандартам

CE Данное устройство соответствует основным
требованиям по охране здоровья,
безопасности и окружающей среды всех
соответствующих европейских директив.

Несанкционированное вскрытие, изменение или
модификация устройства приведет к прекращению
действия гарантии, а также может привести к потере
соответствия CE. В случае неисправности обратитесь
в авторизованный сервисный центр, к продавцу или в

компанию Snom.

- Стандарт безопасности:** IEC 60950
- Разъемы:**
 - 2 x RJ45 (Ethernet): 1 x LAN, 1 x ПК
 - 2 x 4P4C (телефонная трубка, опциональная
гарнитура)
- USB порт:** 1x тип А, USB 2.0
- Ethernet:** 2 x IEEE 802.3 / 1 Гигабитный коммутатор
Ethernet
- Power over Ethernet (PoE):** IEEE 802.3af, Класс 2
- Если PoE не доступно:** Адаптер питания, не входящий
в комплект поставки, поставляется отдельно:
 - Snom A6, модель PSM10R-050
 - EU: Snom PN 00004325
 - US: Snom PN 00004326

Утилизация устройства

Данное устройство подпадает под действие
Европейской Директивы 2012/19/EU и
не может быть утилизировано вместе с
обычным бытовым мусором.

Если вы не знаете, где утилизировать устройство
по истечении срока его службы, обратитесь в
муниципалитет, к местному поставщику услуг по
утилизации отходов.

Для стран, не входящих в Европейский союз

Утилизация электрических и электронных изделий
в странах за пределами Европейского союза должна
производиться в соответствии с местными правилами. За
дополнительной информацией обращайтесь в местные
органы власти.

Уход за устройством

Для очистки устройства используйте антистатическую
ткань. Не используйте чистящие средства, так как
они могут повредить поверхность или внутреннюю
электронику устройства.

Настройка и подключение телефона: См. рисунки B и C.**Инициализация и регистрация телефона**

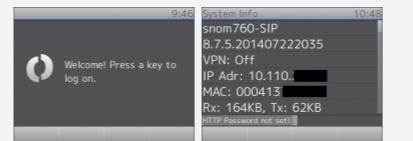
ПРИМЕЧАНИЕ: Вам понадобится регистрационная
информация, полученная от поставщика услуг
Интернета или сетевого администратора - обычно
номер телефона или внутреннего номера, пароль и
регистратор.

После настройки телефона и подключения к
сети, начнется процесс инициализации. Обычно
инициализация выполняется полностью автоматически
с использованием DHCP.

Если ваша сеть не поддерживает DHCP, необходимо
получить IP-адрес, маску сети, IP-шлюз и DNS-
сервер у поставщика услуг Интернета или сетевого
администратора и ввести их вручную при поступлении
соответствующего запроса на дисплее.

Следите за индикацией и при появлении запроса
выберите нужную опцию, нажмите стрелки вверх
или вниз на клавиши навигации (рис. D). Сохраните
выбранное значение, нажав кнопку OK.

- Язык. По умолчанию используется английский язык.
- Часовой пояс. Нажмите функциональную клавишу
вниз чтобы перейти к следующему часовому
поясу, а затем чтобы отобразить все доступные
опции в пределах этого часового пояса.
- Тональный сигнал
- На дисплее появится экран "Добро пожаловать".
Нажмите любую клавишу для входа в систему.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы найти IP-адрес телефона,
нажмите кнопку OK.

- Введите номер учётной записи и нажмите для
сохранения.
- Введите регистратора и нажмите для сохранения.
- Перезагрузите телефон.
- Введите пароль, полученный от поставщика услуг
Интернета или администратора и нажмите для
сохранения. После успешной регистрации вы
увидите экран в режиме ожидания (рис. E).

Для получения дополнительной информации,
пожалуйста, обратитесь к Краткому Руководству по
эксплуатации и руководству на нашей веб-странице
www.snom.com.

TÜRKÇE**Telif Hakkı, Ticari Markalar, Yasal Feragatnameler**

©2018 Snom Teknoloji GmbH. Tüm hakları saklıdır. Snom, Snom isimli ürünler ve Snom logoları Snom Teknoloji GmbH'nin sahip olduğu markalarıdır.

Ürünlerin sahip olduğu tüm özellikler, herhangi bir bildirim
yapılmaksızın değiştirilebilir. Snom Teknoloji GmbH, herhangi bir
zamanda bu belge üzerinde revizyon ve değişiklik yapma hakkını
sahibdir ve yapılacak revizyon ya da değişiklikleri önceden ya da
işlem yapıldıktan sonra herhangi bir şekilde bildirmeyebilir.

Bu belgede yer alan bilgilerin sunum ve derleme aşamalarında
gerekliliği gösterilmesine rağmen, aynı zamanda belgenin
dayandığı yerlerde değişiklikler olabilir. Snom bu nedenle, tüm
garanti ve yayınlanmış bilgilerin doğruluğu, tamamlanmışlık ve
güncelliliklerinden kaynaklı tüm sorumlulukları reddeder. Ancak
Snom'un bir bölümünün niyeti/ağ ihmalî ya da yasal hükümlerin
bağlayıcılığı söz konusuya bu durum geçerli değildir.

Önemli Bilgi

Lütfen cihazı kullanmadan önce cihaza ait güvenlik, bertaraf,
kurulum ve kullanım talimatlarını okuyun ve okumaları ve içerik
hakkında bilgi sahibi olmanız için diğer kullanıcılarla ulaşın. Bu
belgeyi saklayın ve bu belge olmadan cihazı üçüncü şahıslara
telim etmeyin.

Güvenlik Talimatları

- Uyarı:** Bu kilavuzda yer alan ürünün bağlantısı sadece dış
cihazlarda herhangi bir şekilde dahil olmadan PoE ağları
üzerinden yapılır.
- Kilavuzda yer alan talimatları ve cihaza ait geçerli belgeleri
izleyin.

- Eğer cihaz enerjisini internet kablosu aracılığıyla
alamıysa, sadece kullanıcıyı talimatlarında belirtilen
adaptör kullanın. Farklı güç kaynaklarının kullanılması,
telefona zarar verebilir, özellikle etkileyebilir ya da
kullanıcıyı sırasında yürütülebilir.
- Telefon bağlantı kablolardırın insanların takılabileceği
yerlerde yerleştirilmeli. Bu durum kablolara zarar verebilir.
- Cihaz sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere
tasarlanmıştır. DIŞ MEKÂN KULLANIMI İÇİN UYGUN
DEĞİLDİR!

- Cihazın kurulumunu evin yüksek nem oranına sahip
bölgeye (örneğin, banyo, çamaşır odası, nemli bodrum
katı) yapmayın. Cihazı suya dalmayırmayın ve cihaz üzerinde
ya da içine herhangi bir sıvı dökmeyein ya da boşaltmayın.
- Patlama riski olan bölgelere (örneğin, boya satış ve üretim
yerleri) cihaz kılavuzunu yapmayın. Gaz ya da olası patlama
riskini şahid dumurunu alındığınızda cihazı kullanmayın.
- Şimşek, yıldırım fırtınaları sırasında cihazı kullanmayın.
Enerji şebekesine olası bir yıldırım düşmesi anında elektrik
çarpmasına maruz kalabilirsiniz.

- Uyarı:** El ünitesi içerisinde bir miknatıs bulunduğundan
kulaklı yerleştirildiği bölge içine gibi küçük tehlikeli
parçalar yapışabilir. Cihazı kullanmadan önce bu tür
objelerin var olup olmadığı kontrol edin.
- SELV (Güvenli Ekstra Düşük Voltaj) Uyumluluğu**
Giriş/Cıkış bağlantılarının güvenlik durumları SELV
gerekçiliklerine uygun olarak düzenlenmiştir.

- Uyarı:** Herhangi bir elektrik çarpmasına maruz kalmamak
için格外 ekstra düşük voltaj (SELV) devrelerini, telefon
ağ voltajı (TNV) devrelerine bağlamayın. LAN girişleri
SELV devrelerini, PSTN girişleri ise TNV devrelerini içerir.
Bazi LAN ve PSTN girişlerinden her ikisi de RJ-45 (8P8C)
bağlantılarını kullanır. Kabloları bağlarken dikkatli olun.
- Standartlara Uygunlu**
Bu cihaz, ilgili tüm Avrupa normlarının zorunlu
kıldıği sağlık, güvenlik ve çevre gerekliliklerine
uygun olarak üretilmiştir.

Cihazın yetkisiz kişiler tarafından açılışı, değişimi ya da
modifiye edilmesi garantinin geçersiz olmasını ve CE uygunluğunun
kayıbına neden olabilir. Arıza durumunda yetkili servis
personeliyle, satıcınızla ya da Snom'a irtibata geçiniz.

• Güvenlik: IEC 60950

- Bağlantı:**
 - 2 adet RJ45 (internet bağlantısı için): 1 adet LAN,
1 adet PC
 - 2 adet 4P4C (ahize, opsiyonel kulaklı) 1 adet
RJ12
- USB girişi:** 1 adet A tipi, USB 2.0
- Ethernet:** 2 adet IEEE 802.3 / 1 Gigabit İnternet
anahtarı
- Ethernet Üzerinden Güç (PoE):** IEEE 802.3af, 2.sınıf
Eğer PoE ile Bağlı Sağlanamıyorsa: Güç
adaptörü paket içerisinde yer almaz. Ayrı olarak
satılır:
 - Snom A6, Phihong model PSM 10R-050
 - AB : PN 00004325
 - ABD : Snom PN 00004326

Cihazın Bertarafı

Bu cihaz 2012/19/EU Avrupa Normları kapsamında
yer almaktadır ve genel günlük çöplerle birlikte
bertaraf edilemez.
Eğer kullanım süresi dolduktan sonra cihazı
nerede bertaraf etmeniz gerekeceğini bilmiyorsanız
belediye眼中, yerel atık yönetimi sağlayıcınızla ya
da satıcınızla irtibata geçiniz

Avrupa Birliği Üyesi Olsayan Ülkeler İçin

Avrupa Birliği üyesi olmayan ülkelerde elektrik elektronik
ürünleri bertarafı yasal düzenlemeler çerçevesinde
gerçekleştirilmelidir. Detaylı bilgi için yerel yetkililerle
irtibata geçin.

Temizlik

Cihazı temizlemek için statik elektriklenme özelliğine
sahip olmayan bir bez kullanın. Temizlik sırasında cihazın
temizleyici sıvıları temasından kaçının. Bu tür sıvılar cihazın
yüzeyini ya da iç kısmında bulunan elektronik donanımların
zarar görmesine neden olabilir.

**Telefonun kurulumu ve bağlanması: Şekil B ve C'yi
inceleyin.****Telefonun devreye alınması ve kaydi**

